|  |  |
| --- | --- |
| Source segment | Target segment |
| NOTE: | POZNÁMKA: |
| If normal function of the product is disturbed or interrupted, strong electro-magnetic interference may be causing the issue. | Pokud výrobek přestává normální fungovat nebo nefunguje vůbec, příčinou může být silné elektromagnetické rušení. |
| To reset product, turn it completely off, then turn it back on. | Resetujte výrobek tak, že jej zcela vypnete a znovu zapnete. |
| If normal operation does not resume, move the product to another location and try again. | Pokud se neobnoví normální funkce, přemístěte výrobek na jiné místo a zkuste to znovu. |
| To ensure normal performance, change the batteries, as low batteries may not allow full function. | Normální fungování zajistíte výměnou baterií, protože vybité baterie nemusejí zajistit plnou funkčnost. |
| WARNING: | VAROVÁNÍ: |
| This toy contains inaccessible magnets. | Tato hračka obsahuje skryté magnety. |
| Exposed magnets, if inhaled or swallowed can stick together or to other metal objects, and can cause serious or fatal injury. | V případě vdechnutí nebo spolknutí se mohou odhalené magnety spojit navzájem nebo s jinými kovovými předměty, což může vést k vážnému nebo smrtelnému zranění. |
| Keep away from electronic and medical devices. | Udržujte v bezpečné vzdálenosti od elektronických a zdravotnických zařízení. |
| CAUTION: | UPOZORNĚNÍ: |
| Stickers not intended to be placed on skin. | Nálepky nejsou určeny k aplikaci na pokožku. |
| UK – 0800 206 1191, SERVICEUK@SPINMASTER.COM | UK – 0800 206 1191, SERVICEUK@SPINMASTER.COM |
| WWW.SPINMASTER.COM | WWW.SPINMASTER.COM |
| SPIN MASTER INTERNATIONAL, S.A.R.L., | SPIN MASTER INTERNATIONAL, S.A.R.L., |
| 16 AVENUE PASTEUR, L-2310, LUXEMBOURG | 16 AVENUE PASTEUR, L-2310, LUXEMBOURG |
| www.spinmaster.com | www.spinmaster.com |
| TM & © Spin Master Ltd. All rights reserved. | TM & © Spin Master Ltd. Všechna práva vyhrazena. |
| Keep addresses, phone numbers and information for future references. | Uchovejte adresy, telefonní čísla a informace pro použití v budoucnosti. |
| Please remove all packaging materials before giving to children. | Než dáte výrobek dětem, odstraňte všechny obalové materiály. |
| An adult should periodically check this toy to ensure no damage or hazards exist, if so, remove from use. | Dospělá osoba by měla tuto hračku pravidelně kontrolovat a pokud najde známky poškození nebo nebezpečí, měla by ji vyřadit z používání. |
| Children should be supervised during play. | Na děti je třeba během hry dohlížet. |
| The item inside this package may vary from the photographs and/or illustrations. | Předmět v tomto obalu se může odlišovat od fotografií a/nebo obrázků. |
| Spin Master reserves the right to discontinue use of the www.spygear.net website at any time. | Společnost Spin Master si vyhrazuje právo kdykoliv přestat používat webovou stránku www.spygear.net. |
| MADE IN CHINA. | VYROBENO V ČÍNĚ. |
| Warning: | Varování: |
| CHOKING HAZARD – Small Parts. | NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ – Obsahuje malé části. |
| Not for children under 3 years. | Není vhodné pro děti mladší 3 let. |
| FIELD AGENT DOOR ALARM TM | Dveřní alarm FIELD AGENT DOOR ALARM TM |
| 6 + YEARS | 6+ LET |
| CONTENTS: | OBSAH: |
| 1 Field Agent Door Alarm™, 1 Security Key, 6 Adhesive Strips, 1 Instruction Guide | 1 Dveřní alarm Field Agent Door Alarm™, 1 bezpečnostní klíč, 6 samolepicí pásky, 1 Návod k použití |
| GETTING STARTED | ZAČÍNÁME |
| 1. | 1. |
| Insert 2 AAA Batteries (not included) and switch the Alarm into the ON (I) position. | Vložte 2 ks baterií AAA (nejsou součástí balení) a zapněte alarm do polohy (I). |
| With the door closed, position the Magnetic Sensor on the doorframe and the Keypad on the door. | Je-li zavřen kryt, umístěte magnetický snímač na dveřní rám a klávesnici na dveře. |
| See below illustrations. | Viz obrázky níže. |
| When sure of the positioning, use a pencil to lightly mark the doorframe and door. | Pokud jste si jisti se správným umístěním, použitím tužky zlehka vytvořte značku na dveřním rámu a dveřích. |
| 2. | 2. |
| Remove backing from the adhesive strips on the back of the Alarm. | Sejměte zadní vrstvu na samolepicích páskách v zadní části alarmu. |
| Align the pieces to your pencil marks and press firmly on the doorframe and door. | Vyrovnejte díly se značkami vytvořenými tužkou a pevně je přitlačte na dveřní rám a dveře. |
| 3. | 3. |
| Insert the Security Key and turn to open the Keypad Cover. | Zasuňte bezpečnostní klíč a otočením otevřete kryt klávesnice. |
| Remove the Security Key. | Vyjměte bezpečnostní klíč. |
| The Alarm is now ready to be activated. | Alarm je nyní připraven k aktivaci. |
| Magnetic Sensor | Magnetický snímač |
| Alarm LED | Kontrolka LED alarmu |
| Finger Scanner | Snímač otisku prstu |
| Speaker | Reproduktor |
| Keypad Cover | Kryt klávesnice |
| Code Selector (1234) | Volič kódu (1234) |
| Security Key Slot | Otvor bezpečnostního klíče |
| Security Key | Bezpečnostní klíč |
| ACTIVATION-DEACTIVATION | AKTIVACE / DEAKTIVACE |
| A. The Alarm is preset with a default Code of 1234. | A. Alarm je přednastaven na použití výchozího kódu 1234. |
| To change the Code, ensure the Door Alarm is not activated and press Key #1 until the LED and Finger Scanner are blinking red and green. | Chcete-li kód změnit, přesvědčte se, zda není alarm aktivní, a stiskněte klávesu č. 1, dokud nebudou červeně a zeleně blikat kontrolka LED a skener otisku prstu. |
| B. Input a new 4-digit code and press the Finger Scanner twice to confirm. | B. Zadejte nový 4místný kód a dvojitým stiskem skeneru otisku prstu zadání potvrďte. |
| Remember to write down the new code and keep it hidden. | Nový kód si zapište a bezpečně jej skryjte. |
| Forgot your password? | Zapomněli jste heslo? |
| Switch the unit OFF-ON, then hold down Key #1 to change the Code. | Vypněte a zapněte přístroj, poté stiskem a podržením klávesy č. 1 změňte kód. |
| OUTSIDE OF ROOM | MIMO MÍSTNOST |
| A. To ACTIVATE: | A. Způsob AKTIVACE: |
| Securely close the door and ensure pieces are aligned. | Řádně zavřete dveře a přesvědčte se, zda jsou díly vyrovnány. |
| B. Press Key #4 and a countdown will start. | B. Stiskem klávesy č. 4 zahajte odpočet. |
| When activated LED blinks red. | Je-li systém aktivní, kontrolka LED bliká červeně. |
| C. To DEACTIVATE: | C. Způsob DEAKTIVACE: |
| Enter correct code, when Finger Scanner turns green press twice to disarm. | Zadejte správný kód. Jakmile se skener otisku prstu rozsvítí zeleně, dvojitým stiskem alarm deaktivujte. |
| INSIDE OF ROOM | UVNITŘ MÍSTNOSTI |
| A. To ACTIVATE: | A. Způsob AKTIVACE: |
| Securely close the door and ensure pieces are aligned. | Řádně zavřete dveře a přesvědčte se, zda jsou díly vyrovnány. |
| B. Press Key #4 to begin the countdown. | B. Stiskem klávesy č. 4 zahajte odpočet. |
| When activated the LED blinks red. | Je-li systém aktivní, kontrolka LED bliká červeně. |
| Exit the room within 10 seconds and securely close the door. | Do 10 sekund opusťte místnost a řádně zavřete dveře. |
| C. To DEACTIVATE: | C. Způsob DEAKTIVACE: |
| Open door and Door Alarm will start a 15 second countdown. | Otevřete dveře a dveřní alarm se aktivuje po uplynutí 15sekundového odpočtu. |
| Enter correct code. | Zadejte správný kód. |
| When Finger Scanner turns green press twice to disarm. | Jakmile se skener otisku prstu rozsvítí zeleně, dvojitým stiskem alarm deaktivujte. |
| Special Note to Adults: | Zvláštní poznámka pro dospělé: |
| Parental guidance is recommended when installing or replacing batteries. | Při instalaci nebo výměně baterií se doporučuje dohled rodičů. |
| Regularly examine the toy for damage. | Pravidelně kontrolujte nepoškozenost hračky. |
| In the event of any damage, the toy must not be used until the damage has been repaired. | V případě jakéhokoliv poškození se hračka nesmí používat, dokud nebude poškození opraveno. |
| This toy is not intended for children under 3 years old. | Tato hračka není určená dětem do 3 let věku. |
| Use care when removing the adhesive from the door frame and door. | Při odstraňování lepidla z dveřního rámu a dveří si počínejte velmi opatrně. |
| BATTERY INSTALLATION: | VLOŽENÍ BATERIÍ: |
| Requires 2 x 1.5 V AAA (LR03) alkaline batteries (NOT INCLUDED). | Jsou třeba 2 ks 1,5V alkalických baterií AAA (LR03) (NEJSOU SOUČÁSTÍ BALENÍ). |
| Ensure machine is in OFF position. | Přesvědčte se, zda je zařízení vypnuto. |
| Open the battery door with a screwdriver. | Otevřete kryt baterií šroubovákem. |
| If used or spent batteries are present, remove these batteries from the unit. | Jsou-li přítomny použité nebo vybité baterie, vyjměte je ze zařízení. |
| Install new batteries as shown in the polarity diagram (+/-) inside the battery compartment. | Vložte nové baterie s polaritou (+/-) podle obrázku uvnitř prostoru pro baterie. |
| Replace battery door securely. | Vraťte kryt baterií a řádně jej upevněte. |
| Check your local laws and regulations for correct recycling and/or battery disposal. | Baterie likvidujte nebo recyklujte podle místních předpisů. |
| Care and Maintenance: | Péče a údržba: |
| Always remove batteries from the toy when it is not being used for a long period of time. | Vždy vyjměte baterie, pokud se hračka nebude delší dobu používat. |
| Wipe the toy gently with a clean damp cloth. | Opatrně otírejte hračku čistou navlhčenou tkaninou. |
| Keep the toy away from direct heat. | Nedávejte hračku ke zdrojům tepla. |
| Do not submerge the toy in water. | Neponořujte hračku do vody. |
| This can damage the electronic assemblies. | Může to poškodit elektronické součásti. |
| BATTERY SAFETY INFORMATION: | BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE K BATERIÍM |
| - Requires 2 x 1.5 V AAA/LR03 alkaline batteries (not included). | - Jsou třeba 2 ks 1,5V alkalických baterií AAA/LR03 (nejsou součástí balení). |
| - Batteries are small objects. | - Baterie jsou malé předměty. |
| - Replacement of batteries must be done by adults. | - Výměnu baterií musí provádět dospělí. |
| - Follow the polarity (+/-) diagram in the battery compartment. | - Dodržujte polaritu (+/-) podle obrázku uvnitř prostoru pro baterie. |
| - Promptly remove dead batteries from the toy. | - Vybité baterie hned z hračky odstraňte. |
| - Dispose of used batteries properly. | - Použité baterie žádně zlikvidujte. |
| - Remove batteries for prolonged storage. | - Před delším skladováním baterie vyjměte. |
| - Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. | - Je třeba používat pouze baterie doporučovaného nebo ekvivalentního typu. |
| - DO NOT incinerate used batteries. | - Použité baterie NESPALUJTE. |
| - DO NOT dispose of this product in fire, as batteries inside may explode or leak. | - NEVYHAZUJTE tento výrobek do ohně, protože baterie v něm mohou explodovat nebo vytékat. |
| - DO NOT dispose of batteries in fire, as batteries may explode or leak. | - NEVYHAZUJTE baterie do ohně, protože mohou explodovat nebo vytékat. |
| - DO NOT mix old and new batteries or types of batteries (i.e. alkaline/standard). | - NESMĚŠUJTE staré a nové baterie nebo různé typy baterií (např. alkalické/standardní). |
| - DO NOT use rechargeable batteries. | - NEPOUŽÍVEJTE nabíjecí baterie. |
| - DO NOT recharge non-rechargeable batteries. | - NENABÍJEJTE baterie, které nejsou nabíjecí. |
| - DO NOT short-circuit the supply terminals. | - NEZKRATUJTE napájecí koncovky. |
| eRequires 2 x 1.5 V AAA/LR03 alkaline batteries (not included). | - Jsou třeba 2 ks 1,5V alkalických baterií AAA/LR03 (nejsou součástí balení). |
| Batteries or battery packs must be recycled or disposed of properly. | Baterie je nutné řádně recyklovat nebo likvidovat. |
| When this product has reached the end of its useful life it should not be disposed of with other household waste. | Když tento produkt dosáhne konce své životnosti, nesmí se vyhodit do běžného domácího odpadu. |
| The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations require it to be separately collected so that it can be treated using the best available recovery and recycling techniques. | Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) vyžaduje, aby byl odložen na určené místo ke zpracování nejlepšími recyklačními metodami. |
| This will minimize the impact on the environment and human health from soil and water contamination by any hazardous substances, decrease the resources required to make new products and avoid using up landfill space. | Tím se minimalizuje dopad na životní prostředí a lidské zdraví kontaminací půdy a vody nebezpečnými látkami, využijí se suroviny k výrobě nových výrobků a omezí se potřeba skládek. |
| Please do your part by keeping this product out of the municipal waste stream! | Můžete k tomu přispět tím, že výrobek nevyhodíte do komunálního odpadu. |
| The “wheelie bin” symbol means that it should be collected as “waste electrical and electronic equipment”. | Symbol přeškrtnutého kontejneru znamená, že výrobek se má likvidovat jako „odpadní elektrické a elektronické zařízení“. |
| You can return an old product to your retailer when you buy a similar new one. | Starý výrobek můžete vrátit prodejci, když kupujete podobný nový. |
| For other options, please contact your local council. | Další možnosti zjistíte u místních orgánů. |